

ASIAN RESOURCES ON THE WWW

Internet-Ressourcen zu Malaysia (Teil I)

Agon Buchholz, Frederik Holst, Ingvar Sander, Jörg Wischermann

Vorliegende Folge unserer Serie zum Nutzen von Internet-Ressourcen für Südostasienstudien widmet sich Malaysia und bildet damit den Einstieg in die Vorstellung länderspezifischer Angebote. Malaysia bietet für die Internet-Recherche recht gute Voraussetzungen, da die Förderung des Internets zum einen mit dem Ziel der malaysischen Regierung korrespondiert, das Land zu einem wichtigen regionalen Zentrum für Informationstechnologien zu machen, und zum anderen auch das übergeordnete Entwicklungsziel befördert, nach dem Malaysia bis zum Jahr 2020 ein Industrieland sein soll. Positiv auf die Akzeptanz des Internets in Malaysia hat sich sicher auch ausgewirkt, daß der Großteil der Bevölkerung des Englischen mächtig ist. Schließlich bestehen in Malaysia keine Probleme, die technischen Voraussetzungen für eine reibungslose Nutzung des Internets bereitzustellen.

In vorliegendem Artikel sollen zunächst einige für die Bereiche Politik und Wirtschaft relevante Angebote vorgestellt werden. Den Einstieg bilden dabei die führenden Parteien des Regierungsbündnisses sowie wichtige Vertreter der Opposition. Danach folgen Informationen zur Regierung auf Bundes- und Länderebene. Den Abschluß bildet ein vertiefender Blick auf regierungsseitige Ressourcen zur Wirtschaftsentwicklung Malaysias.

Regierungsparteien und Opposition

Malaysias stärkste Partei im Parlament, die *United Malay National Organisation* (UMNO) betreibt verschiedene Websites, die allerdings fast ausschließlich in malaiischer Sprache vorliegen: *UMNO Selangor online* <www.asiapac.net/umno_sel> bzw. www.umno-selangor.org.my/>, *Pertubuhan Kebangsaan Melayu Bersatu* (UMNO), <www.umno.org.my/> und *UMNO Cawangan Seberang Perak* <www.jaring.my/comtara/umnosbrgrpk.html>. Die einzigen englischsprachigen Websites der UMNO befinden sich im Ausland, beispielsweise *Kelab UMNO Washington D.C.* <www.gwu.edu/~umnodc/>, einem Webangebot auf dem Server der *George Washington University*, das von in Washington lebenden Malaysiern gepflegt wird. Einige weitere Auslandsgruppen der UMNO verzeichnet die Linkliste "UMNO Home Page around the world" <www.gwu.edu/~umnodc/links.html>. Die dort aufgeführten Links sind allerdings zum Teil schon veraltet. Das englischsprachige Angebot der UMNO muß insgesamt als sehr beschränkt bezeichnet werden.

Weit mehr englischsprachige Informationen erhält man bei der *Malaysian Chinese Association* (MCA), die, ebenso wie UMNO und MIC (siehe unten), dem Regierungsbündnis *Barisan Nasional* (Nationale Front) angehört. Die offizielle Homepage der MCA liegt in einer englischen <www.mca.org.my/mca/> und einer chinesischen (Mandarin) <www.mca.org.my/mca/x_default.htm> Version vor. Dort fin-

den sich ausführliche Informationen zu Geschichte, Programm, Strukturen und Repräsentanten der Partei. Einige Reden von Funktionsträgern sind im Volltext zu beziehen, allerdings auf Malaiisch. Darüber hinaus finden sich unter der Rubrik "in the news" hunderte von Beiträgen, die sich aus Parteisicht mit Pressemeldungen beschäftigen. Die Beiträge sind sehr aktuell, lassen sich bei Bedarf aber auch über Jahre zurückverfolgen.

Auch der *Malaysian Indian Congress* (MIC), dritte Kraft im Regierungsbündnis, unterhält eine offizielle Website <www.mic.malaysia.org/>. Die dort bereitgestellten Informationen liegen zwar in englischer Sprache vor, sind aber durchgängig veraltet. Es drängt sich der Verdacht auf, daß die Website trotz anderslautender Absichten seit 1996 nicht mehr gepflegt wurde. Etwas mehr Informationen bietet eine weitere Website des MIC (*Malaysian Indian Congress - Kuala Lumpur Division*): <www.geocities.com/CapitolHill/Congress/3902/index.html>. Dort lassen sich zumindest MIC-bezogene Ergebnisse der letzten Parlamentswahlen einsehen.

Zu den Oppositionsparteien gehört die *Parti Islam Semalaysia* (*Pan Malaysian Islamic Party*, PAS) <www.parti-pas.org/>. Darüber hinaus finden sich noch weitere Homepages der PAS im Netz, die überwiegend bei Free-Web-space-Providern wie *Tripod* oder *Geocities* untergebracht sind. Eine Übersicht findet sich unter: <www.pas.org.my/pas/links/pas.html>. Nahezu das gesamte Angebot der PAS liegt in malaiischer Sprache vor. Dazu gehört auch die Online-Version der Mitgliederzeitung *Harakah*, deren Straßenverkauf kürzlich von der Regierung erheblich eingeschränkt wurde. Unter dem Link der Zeitschrift finden sich auch einige Nachrichtenbeiträge in englischer Sprache, die sich kritisch mit der Regierung auseinandersetzen. Neben dem Angebot auf der PAS-Website findet sich noch ein weiteres Angebot unter <www.harakahdaily.com/>, welches eine größere Anzahl an englischsprachigen Pressemeldungen bereit hält.

Ebenfalls in der Opposition ist die *Democratic Action Party* (DAP). Die DAP hält zwei Angebote im Internet bereit, die allerdings nur optisch leicht voneinander abweichen: <www.malaysia.net/dap> und <www.geocities.com/Tokyo/3399>. Auf beiden Websites finden sich zahlreiche Ressourcen zu Aufbau und Trägerschaft der Partei. Viele Materialien liegen im Volltext vor, so auch Resolutionen der DAP und Parlamentsreden ihres Vorsitzenden Lim Kit Siang. Ein besonderes Angebot findet sich unter dem Link "Laws Online": Hier können wichtige Gesetze im Wortlaut nachgelesen werden. Ein umfangreiches Manifest der DAP und drei weiterer oppositioneller malaysischer Parteien für ein gerechtes Malaysia liegt ebenfalls im Volltext vor. Vorschläge, die den Staatshaushalt 2000 betreffen, werden auch unterbreitet, allerdings nur auf Malaiisch. Auf beiden Websites findet sich ansonsten ein umfangreiches Archiv mit zum Teil ausführlichen Stellungnahmen zum malaysischen Politikgeschehen, das tagesaktuell erweitert wird.

Eine weitere bedeutende oppositionelle Kraft, die im Internet vertreten ist, ist die Reformbewegung *Aliran* <www.malaysia.net/aliran/>. Die von *Aliran* herausgegebene Monatszeitschrift *Aliran Monthly* bildet mit ihrer Berichterstattung ein wichtiges Gegengewicht zur regierungstreuen Tagespresse Malaysias. Im Internet wird das Titelthema der aktuellen Ausgabe im Volltext, die übrigen Themen in einer Zusammenfassung angeboten. Die Berichte reichen von Umweltproblematiken wie dem

Haze über die Wirtschaftskrise und Einschränkungen der Pressefreiheit bis hin zu aktuellen, brisanten Themen wie dem Fall Anwar Ibrahim. Interessant sind auch die Ergebnisse von Leserbefragungen (z.B. "How would you rate the level of corruption in Malaysia?"). Auch Pressemitteilungen von *Aliran* finden sich auf der Website. Oft ist dies die einzige Möglichkeit, die Statements der Organisation zu lesen, da sie außer in *Aliran Monthly* in den meisten Fällen konsequent von der heimischen Presse ignoriert werden. Das Archiv der Monatsschrift und der Pressemitteilungen reicht bis 1998 zurück. Hilfreich ist schließlich noch eine gut sortierte Linksammlung, besonders, was Verweise auf weitere malaysische Nichtregierungsorganisationen (NGOs) angeht.

Regierungseinrichtungen auf Bundes- und Länderebene

Eine auch nur einigermaßen detaillierte Vorstellung des Internetangebots zum Thema Regierung in Malaysia würde den Umfang dieses Artikels schnell sprengen. Wie bereits angedeutet ist die Nutzung des Internets für die malaysische Regierung ein wichtiger Baustein der Modernisierung des Landes. Die Bemühungen reichen von der Online abrufbaren Stromrechnung bis zum sog. "electronic government" <home.mampu.gov.my/EG/EG_Vision.htm>. Es ist also keineswegs verwunderlich, daß das *prime ministers office* mit einer sehr umfangreichen Website im Internet vertreten ist <www.smpke.jpm.my/index.html>. Unter dem Link finden sich beispielsweise sehr umfangreiche Informationen im Hinblick auf Ministerpräsident Mahathir. Neben biographischen Daten finden sich kurze Inhaltsübersichten zu seinen Buchpublikationen, ausgewählte englischsprachige Artikel im Volltext (seit Januar 1999) und eine Datenbank zu seinen Reden, die bis ins Jahr 1981 zurück reicht.

Um zu den einzelnen Ministerien oder auch den Landesregierungen zu gelangen, gibt es viele Wege (selbstverständlich auch den über die Website des Premierministers): *Governments on the WWW – Malaysia* <www.gksoft.com/govt/en/my.html>; *Malaysia Online! – Government* <www.asiadragons.com/malaysia/government_and_politics/>; *all malaysian WebSphere – Government:* <www.jaring.my/sphere/web/ws/640/govt.htm>; *Malaysia NetSearch – Government and Politics* <www.newmalaysia.com/search/Government_and_Politics/>; *Malaysian Web Yellow Pages / Kenny Chong Malaysia – 10. Politics* <www.geocities.com/Tokyo/2077/yellow10.html>; mit speziellen Informationen zum Thema Wahlen: *The Electoral Web Sites – Elections in Malaysia* <www.agora.stm.it/elections/election/malaysia.htm>.

Einen umfassenden Einstieg bietet der *Malaysian Civil Service Link*, nach eigenen Angaben ein "primary gateway for Internet-based Malaysian public service information" <mcs1.mampu.gov.my/>. Unter dem Link "federal government" erhält man einen Überblick zu allen Ministerien, sortiert in 24 Rubriken wie "Agriculture", "Culture, Arts and Tourism", "Defense" etc. Klickt man einen der Links an, wird man zur Website des entsprechenden Ministeriums geführt, auf der dann auf weitere Informationen verwiesen wird. Unter dem Link "state government" findet man eine Linksammlung mit den Websites der Länderadministrationen von Johor, Kedah, Kelantan, Melaka, N. Sembilan, Pahang, Penang, Perak, Perlis, Sabah, Sarawak,

Selangor und Terengganu. Es folgen ausführliche aber unkommentierte Listen zu verschiedenen Einrichtungen auf Landesebene, allein für Sarawak sind dies über 50 Links (z.B. "Chief Minister's Department, Sarawak", "State Planning Unit"). Wenn die gewünschten Informationen dann immer noch nicht gefunden sind kann unter Angabe entsprechender Suchbegriffe noch eine malaysische Suchmaschine bemüht werden <www.cari.com.my>.

Staatliche Quellen zur wirtschaftlichen Entwicklung Malaysias

Um das Potential zu verdeutlichen, welches die Websites einzelner Ministerien aufweisen können, sollen zum Schluß noch Möglichkeiten beleuchtet werden, wirtschaftspolitische Informationen und Wirtschaftsdaten über das Internet zu beziehen. Eine erste Anlaufstelle ist dabei das malaysische *Finanzministerium* <www.treasury.gov.my>. Ein wichtiges Angebot des Ministeriums ist der "Economic Report" von 1999/2000 <www2.treasury.gov.my/er992k/report.htm> (auch der Vorgänger ist noch in Auszügen im Netz <www.treasury.gov.my/er9899/er9899.htm>). Interessierte finden hier in sehr ausführlicher Form die Sicht der Regierung auf die aktuelle wirtschaftliche Lage sowie eine Einschätzung zur zukünftigen Entwicklung des Landes. Umfang und Art der Informationen sind beeindruckend: In dem Bericht wird auf die einzelnen Wirtschaftssektoren, deren Entwicklung, die Binnennachfrage, Geld- und Finanzpolitik sowie die Börsen-, Inflations- und Arbeitsmarktproblematik eingegangen. Alle Informationen sind mit einer Vielzahl von Graphiken und Diagrammen angereichert, die die besprochenen und z.T. etwas versteckten Zahlen gut verdeutlichen. Ebenfalls enthalten sind detaillierte Tabellen, die z.B. den Intra-ASEAN Handel oder auch ausländische Investitionen, sortiert nach Staat und Industriezweig, darstellen. Da die Quelle bekannt ist, kann auch die Verlässlichkeit der Informationen gut eingeschätzt werden.

Wer wichtige Basisdaten in kurzer und knapper Form sucht, der wird auf der Homepage des *Department of Statistic* fündig <www.statistics.gov.my/English/page2.htm>. Neben einer Vorstellung der eigenen Tätigkeit, aktueller Untersuchungen sowie einer Liste von Publikationen (einschließlich deren Preisangaben), findet man unter dem Link "Key Statistics" ansprechend gestaltete Tabellen u.a. zu den Bereichen Bevölkerung, Lebenserwartung, BSP, BIP, Handel, Warenproduktion, Preisentwicklung und Arbeitsmarkt. Online sind die wichtigsten Daten erhältlich, wünscht man detailliertere Informationen, können diese umgehend über das Internet bestellt werden.

Sehr detaillierte finanz- und währungspolitische Informationen hält die Zentralbank Malaysias (*Bank Negara Malaysia*) bereit <www.bnm.gov.my/index.htm>. Neben Angaben zu Wechselkursen und aktuellen Informationen finden sich unter dem Link "Periodic Reports" zahlreiche Publikationen der Zentralbank zum herunterladen (im Acrobat-Format). Die verfügbaren Periodika (u.a. *Monthly Statistical Bulletin*, *Quarterly Bulletin* und *Annual Report*) liegen zumeist über einen Zeitraum von drei Jahren vor. Auch zu der 1998 eingeführten Kontrolle der Wechselkurse finden sich zahlreiche Informationen <www.bnm.gov.my/feature/ecm/index.htm>.

In der nächsten Ausgabe folgt der zweite Teil des Berichts über die Internet-Ressourcen zu Malaysia.